

STÈLES ÉGYPTIENNES

AU

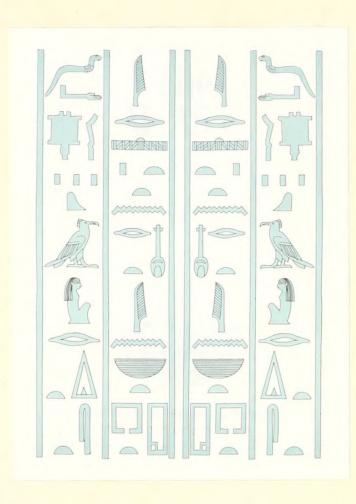
MUSÉE NATIONAL DE STOCKHOLM.

PAR

MARIA MOGENSEN.

ANDR. FRED. HÖST ET FILS.

COPENHAGUE



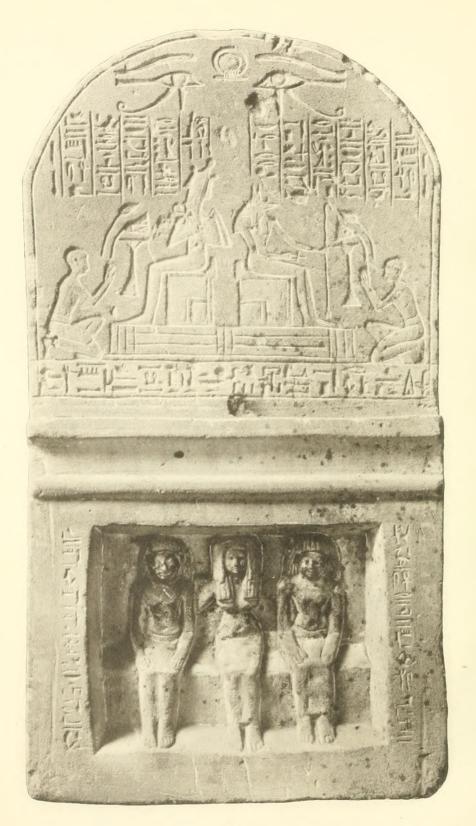




STÈLES ÉGYPTIENNES AU MUSÉE NATIONAL DE STOCKHOLM.







Nº 42.

STÈLES ÉGYPTIENNES

AU

MUSÉE NATIONAL DE STOCKHOLM.

PAR

MARIA MOGENSEN.

ANDR. FRED. HÖST ET FILS.

COPENHAGUE 1919 PJ 1511 . 58 . M6

A la mémoire du directeur du Musée National de Stockholm RICHARD BERGH.



AVANT-PROPOS.

A collection des antiquités égyptiennes du Musée National de Stockholm est assez petite et elle n'est pas d'une très-grande importance scientifique, cependant elle contient quelques bonnes pièces spécialement en fait de stèles. C'est pourquoi je suppose qu' une édition complète de celles-ci aura de l'intérêt pour la science. En 1874 M. Lieblein a fait un petit catalogue en suédois pour la collection, et dans ses différentes publications M. Piehl a publié quelquesunes des plus importantes pièces.

Quant à moi-même j'ai essayé de donner une publication selon les principes de mon livre: »Inscriptions hiéroglyphiques du Musée National de Copenhague. 1918.

J'ai fait mon travail d'après les originaux et contrôlé mes copies à l'aide de photographies. M. H. O. LANGE m'a témoigné son intérêt infatigable en s'offrant à faire une revision de mes déchiffrements et il a attiré mon attention sur quelques détails d'importance.

A M^{me} Gerda Bergh, qui m'a reçue dans sa maison de la manière la plus charmante, j'adresse mes remerciements aussi affectueux que possible. J'ai mis le nom de son mari défunt, le directeur du Musée National de Stockholm R. Bergh en tête de ce livre, parcequ'il a montré l'intérêt le plus vif pour mon travail; jamais je n'oublierai ce qu'il a été pour moi.

Je dois la plus grande reconnaissance à la direction de la Fondation Carlsberg qui a payé les frais du livre.

MARIA MOGENSEN.



TABLE DES MATIÈRES.

Avant-p	propos.
Textes:	
Stèles	p. 1 — 7.3
Index I	Noms de divinités p. 70- 81
» II	Noms de rois et de reines p. 82.
» III	Noms propres p. 83—95
» IV	Titres p. 00 101
» V	Noms géographiques p. 102-103
» VI	Table des concordances . p. 104.



STÈLES.



h. 053. l. 3.34. moyen Emp. Calcaire. Lit: J. Lieblein, Katalog olver bgyptiska ctorrlen. ningar i hationalmuse. um. Stockholm 1874. hr.14; f. 23. g. h. Itèle cintree à quatre €. €. I registres. Une ligne d'hieroghyphes corme une sorte de Cade autour de l'image principale de la stèle. à Monne asses de profèl à droite. Chaise au dossier peu elevé. Le bras gauche plie, à la main un lotus qu'il respire. Grande perruque. La figure est très-effacee. b. Jemme assise, tournée à gauche. Position comme a Grande perruque de femme. Ou dessous de la chaise de be un mirroir en etui.

moyen brup. Entre a et b a été quelque objet, proba blement une table d'offrances, à présent complètement efface. devant b une cruche sur un sup port. au-dessus de a et de b une inscription de cinq liques horizon-A # 1 1/1/2 LIBITO SETEN 市等「方面」」 第一日出了独创出专了这别学1号 e Hourse assis à droité. Comme a au-dessus de c les reclès d'une inscrip lion: [] []

moyen Emp. d. Femme assise, de profil à gauche, représentée comme c. Entre c et d une table avec des victuailles. audessous de la lable de différents cru ches et vases. Auprès de c et de d de faibles restes d'une inscription. au-dessous de la chaise de de un mi roir en étai. d'. Figure debout à gauche. Beetêtre une fille. Desant d'les restes d'une inscription e. Femme debout de profil à droite. Le bras gauche plie; dans la main un loters. Costerne et corffure ordinaires. Devant e: 12 f. Homme debout de profil A sic à gauche. Le bras droit plie : dans la main un lotus.

moyen Emp. Esternal for q. Temme comme e. Pevant q: h. Homme debout, de profil à gauche. Comme f. Tevant h: in til en outre entre g et h. L'inscription autour de l'image principale est divisé en deux par ties commencant au sommet de la stèle.

moyen only L'inscription à gauche contient un offertoire à ambis d'unscription à droite ne contient que des noms cette inscription est malheureusement tellement effacée, qu'elle est à peu près illisible. a gauche: 11年初三世纪18年11 17三月三月二二二月二月1 a droite: 子一个 La surface de la stèle très-mutilée.

15 h.0,52; l.0,40.	moyen Emp.
Stèle balcaire.	mogen Emp.
a b i halion holm / e 2/ J. Li de nor hº 15/; Lile 6	Lieblein, Katalog pliska Tornlemningan almuseum. Flock. 874. hr. 15; J. 24. eblem, Victormane ns hieroglyphiques. p. 46. Eintrée, au Som.
met le disque aile et les	deux uraus. Le.
a. Osiris, muniforme	debout de pro
fil à droite. Il porte ul la barbe est longue et tr	ne Beouronne;
mains les III symboles	
a deux tignes d'inscript	ion
10月0州43月1	
一种之际等行业	

XII dyn. b. Homme debout, tourne à gauche, en acte d'ads ration. Il porte une am ple jupe. Petite perruque (ou peut-être libde). Grand Collier. Les parties nues de la figure portent des traces visibles de couleur rouge. Devant et der rière & une ligne d'inscription ver licale: Entre a et b le non du roi d'amenember III: 4756 C. Homme debout, tourné à g.

15. XII dyn.
Augrès de C: Devant & neuf colonnée à inscription violes.
17. h.0,36. b.0,23. Moyen Emp. Stèle. Grès.
Lit: J. Lieblein, Katalog/ öfver Egyptiska Form lemningar i hational museum. Stockholm 1874. hr. 17. J. 24.
File Carrée ne conte nant que des inscrip

17.						hroners	2 300	wa.
0	A	uscrip		9.	Pa jue	emi	ere c	20-2
MA OF MINE A	THE PROPERTY A	SANTING THE	8 10 May 10 May 6	10 - 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	TO TO THE SECOND OF THE SECOND	MI SIPARILLE AND	五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	15
	TO LE		15 to 10 to	1000	2 400 C C C C C C C C C C C C C C C C C C		METAPROCA	LISON THE THE THE

moyen Emp h. 0,35. L. 0,23 Itèle. Calcaire. Lit : 1 J. Lieblein, Katalog ofver Egyptiska Fornlenningar i nationalnuseum. Kockholm e.d. = 1874. hr. 16; J. 24. 1) J. Lieblin, Victionnaire de noms hierogl. his 167; p. 5%. dele contre ou sommet de laquelle lu AR symboles. a leur gauche un arom propre: a et b. Homme et
femme assis de pro
fil à droite. Chaire au donier bas. a, l'homme. tient son bear ganche or rant to poilrine; dans la main une éloffe. Le bras droit un peu plie : la main occoerle Grande permeque, qui laisse visibles les oreilles. La juge et courte. autour du con un collier. b, la femme, met son bras gauche

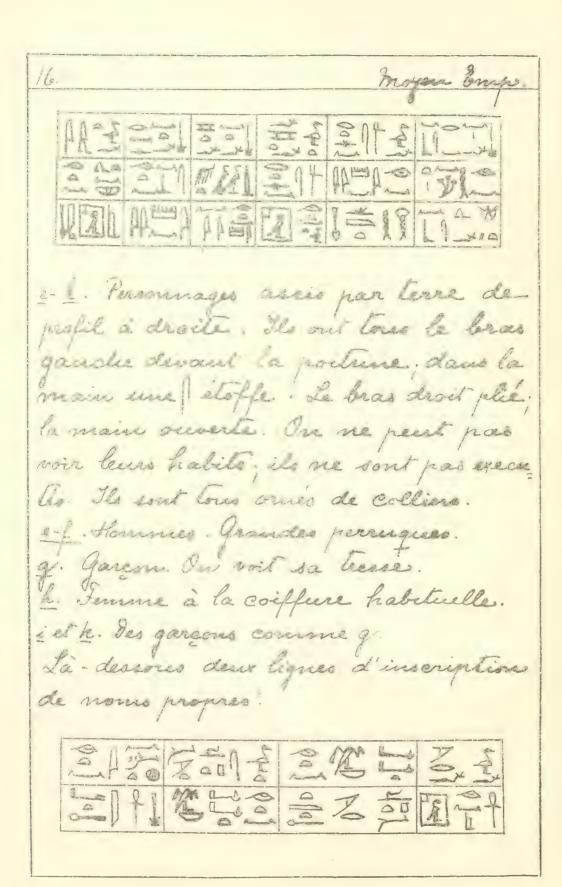
autour du dos de a on voit sa main sur l'épaule de a L'attitude du bras drois comme celle de a L'habit et les perruque usuels. Au-dessus de a et de fi

STE STE

c et d. Homme et femme de profil à gauche. Comme a et t excepté l'attitude du bras de c. Le bras gauche unpeu plié; dans la main une l'étoffe. Le bras droit est plié, la main ouverte. Entre a+b et c+d une table couverts de feuilles de palmiers. Au-dessus de c et de d:

157天出江川雪

Là-dessous une inscription de trois lignes en sens horizontal ne contenant que de noms propres:



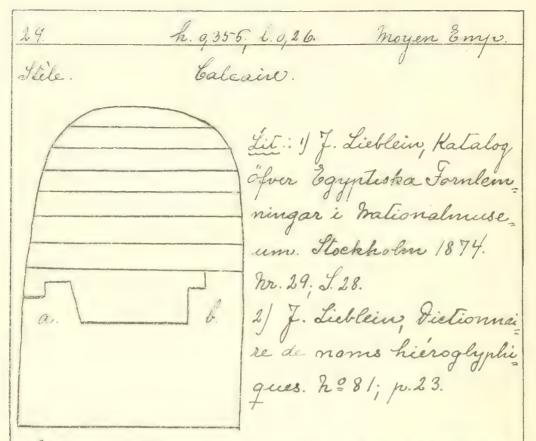
18. fr. 9,50, l. 9,35. Inogen Enge. Stèle. écalcaire. Lit: J J. Lieblein, Katalog öfver öggetteka Tornlem. a. h. e. d. mingar i hationalmuse.
Lit: 1 J. Lublein, Katalog öfver ögyptiska Tornlem. a. A. ningar i hationalmuse.
2. f. g. h. 2) J. Lieblein, Pictionnaire de noms hierogl. h = 191; p. 84. Stèle cintree. a. Homme assis de prof. à dr. Pans la main gauche une fleur de loties qu'il respire. Le bras droit plie, la main ouverte. Chaise au dossier bas. au-dessus de a qualtre
lignes d'inscription.
11 8 1: 515 11 18 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
marzard-alacate
TIANTE OF ENLISH

moyen Emp. b. Homme assis par terre. Tourné à gauche dans la main droite une fleur de loters, qu'il respire. Le bras gauche un jui plié : la main ouverte. au-dessus de b: c. Temme de profil à gauche. Comme b. Jes fleurs dans la main gauche Mande nerruque. Augrès de c: grande perruque. auprès de C: d. Homme comme b. auprès de di: All the Sul E. Jenne de profil à droile Comme c. Auprès de e: f. Jemme de profil à gauche. Comme e. augres de f:

g. Auprès de h: Eing lignes de noms proposes. Là dessous une priere aux dieux d'Abydos: 是一点一点一点一点 Were Competed with the second METINE TIME TERMINES IN 们会下上至的下往中间全国产门中的产

L. a, 305. L. 0, 206. moyen Emp. Stèle. Calcaire. Lit : Lieblein, Katalog olver Egyptiska Fornlein. ningar i halionalmu seum. Stockholm 1874. m. 19. 2. 25. Stèle cintres au sommet de a. Homme assis de profil à droite. Chaise an dossier bas. Dans la main gauche, qu'il tient devant le corps, deux loters. de bru droit un peu plie; la main ouverte Longue june. Grande perruque Barbe petite. bolliers et des bracelets. La figure, qui est assex mulilée, porte des restes faibles de couleur rouge. b. Jemme debout, de profil à gaude. Le bras drort est plie : la main ouverte Le bras gauche pend le long du

Brogen 6 mgo. Corps, dans la man un lotees. Horbit et perruque usuels. Les bracelets. Collier. Entre a et b une table avec des victerailles et de differents vases. On voil en outre au-dessees de la table un miroir et deux cruches au dessous de la table une tête de veau et des legumes. au-de sus de a et de b une inscription horizontale de quaire tignes: OM TEPSETTESTASI 和一种的一种的一种的 一方方面市上月至中台里里 二州江三三门三至至 d'inscription est gravée d'une manière très-nonchalante.



Itèle cintrée. a. Homme debout de profit à droite. Il porte une jupe courte. avec ceinture. Grand collier. Libde. Il tient la main gauche devant la poitrine dans la main un petit rouleau Le bras droit pend le long du Corps; la main est ouverte.

b. Comme a mais tourné de l'autre. côté. Entre les figures de defférentes offrandes: Des cruches, du pain, des légures. Au dessus des figures unin

29. Moyen Emp.
scription de neuf lignes. L'inscription est terminée par un formulaire rare , La
famille et les ames récordit.
(s'nw) d'Osirio, seigneur d'abydos!
EFF SLAC+
87 T S S S S S S S S S S S S S S S S S S
AFF STEST
FERRE CONTER
PASH EN EN EN EN EN EN
MICHINATOLIE
*ESEFTA!
Sic T Sic

h. 0, 45. l. 0, 21. moyen Emp. Calcaire (avec des restes de couleur). Lit. J. Lieblein, Katalog öfver Igyptiska Fornlenningar i hationalmuseum. Hock holm 1874. hr. 31, J. 28. Itile centree au sommet de laquelle les A sym_ a Momme assis de profil à droite Chaise au dossier bas. La main gauche de vant la poitrine; il parte dans celle-ci un flace. Le bras droit un pere ple: la main oceverte. Longue jupe grande perrugue. Collier. b. Homme debout de profil à gauche. Le bras droit est plie : la main ouverte La juste est courte on voil la ceinteure. Libole. Collier. Entre a et 6 une table avec des juilles de palmiers. La dessus une natte avec

31. Progen Emp.
vivis viene. Au deseus de a et de le une
31. invegen Emp. inscription de sept ligs en horizontales:
TIMA ETT SELACI
阿拉克里里里的
PSET TIMENTE PS
三年2018日25年8
SA MESTAL
A S t I t S ? T E L
四年一日本日本日本

34. h. 0,396. l. 0,26. moyen Emp
Stèle. Calcaire.
Liti: J. Lieblein, Katalog öfver Egyptiska Fornlernning at i a. b. c. hationalmuseum. Stocks holm 1874. hr 34. J. 29. d. e. f. 2/ J. Lieblein, Dictionnaire d. e. f. de noms hieroglypliques g. h. i. k. 1871. h. 705. p. 234.
Stèle cintrée au sommet de laquelle les É DIRÉ E symboles. a. Homme assis de profil à droite. Chaise au dossier bas. Le bras gaudie
Le bras drois un peu plié. Devant
a semblent se trouver les restes d'un nom: La stèle peut-être usurpée.
FIELD LANGUAGE

moyen Emp. L'inscription se continue auprès de b et Vevant a une table con verte de femilles de pal, miers. au dessus de la table une natte avec des offrandes. Au-desseus de la Table, à droite, on lit en nom: b. Homme assis par terre de profil à gauche. Le bras droit devant la poitrine; la main est fermée. Le bras gauche un peu plie; la main ouverte. Grande perruque. c. Femme comme b. La main gauche ouverte. Coiffure esuelle d. Homme de profil à droite. Comme C. Le bras gauche devant la poitrine dans la main une l'étoffe. Le bras droit un peu plie. Devant d trois tignes d'inscription:

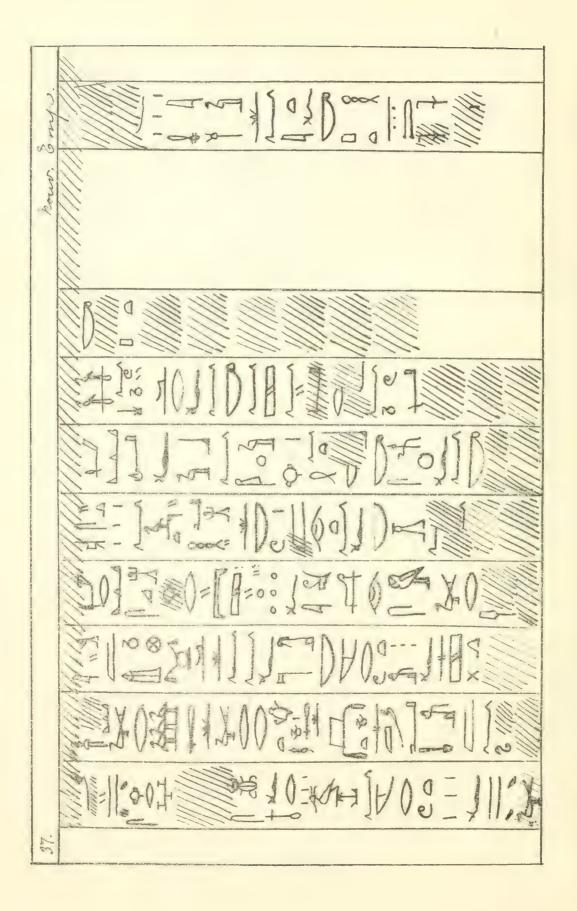
34.	moyen Emp.
e. Temme comme c. Devan	Te: sie I T
f. Femme comme e. devant f:	
à droile. Comme :	
devant q:	
the Jamme comme	υ
Devant h:	i e
□ Sie	
i. Femme comme h.	
devant i:	
Community and the community an	9 9 0 0
k. Homme comme i . Devan	+ k: 144
Soutes les figures faites	×
de la stèle partiellement effe	face &
de la stele partiellement effe	acis.

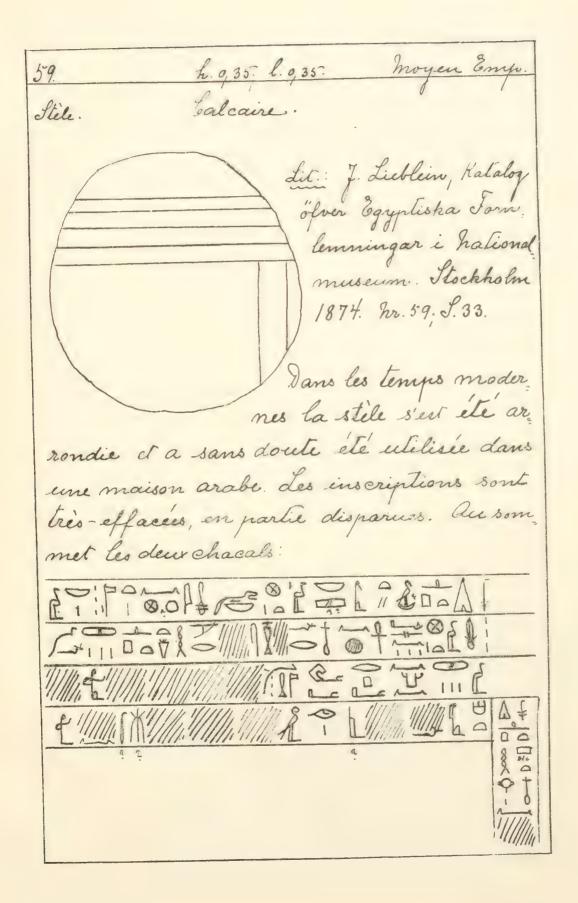
h. 0,395. l. 0,26 moyen Emp Stèle. Calcaire. Lit .: J. Lieblein, Katalog ofver Egyptiska Fornlern = ningar i hationalmuse. um. Stockholm 1874. hr. 39; L. 30. Itèle contree au sommet de laquelle les symboles a pet to a a Homme assis de profil à droile. Le bras droit un peu plie, la main ou verte. Dans la main gauche un lotus qu'il respire Longue jupe Grande perruque. Collier. b. Homme debout de profil à gauche Les bras pendent le long du corps; les mains ouvertes jupe courte Petite porreque. Collier. Entre a et b une table avec quatre cruches et trois pains au-dessous de la table une tête de veau

et deux vases. au-dessus de la table une

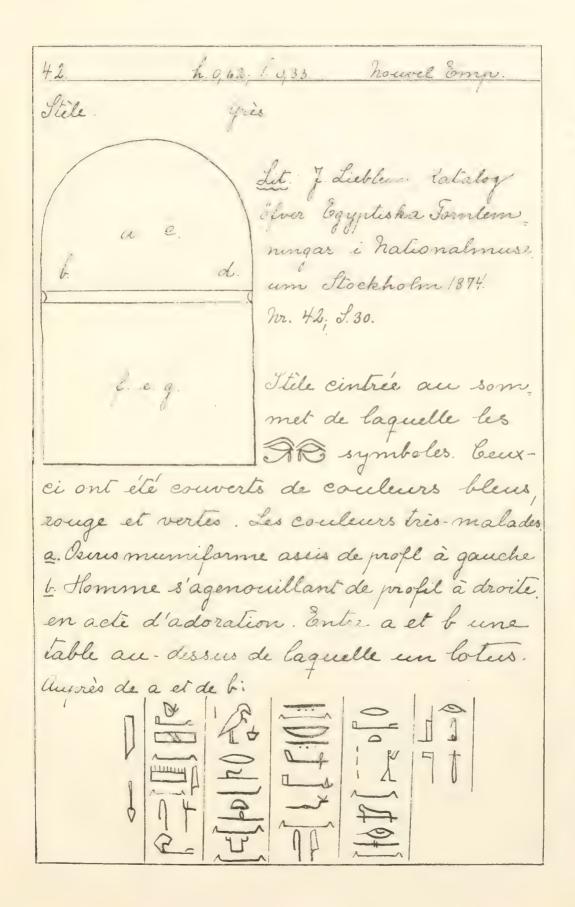
moyen Empe. natte avec de différents légiones. On voit en outre quatre cruches et un grand miroir. Que-dessus des figures Trois lignes horizontales et une ligne vertical derrière b: 1月2十八十十十二十二

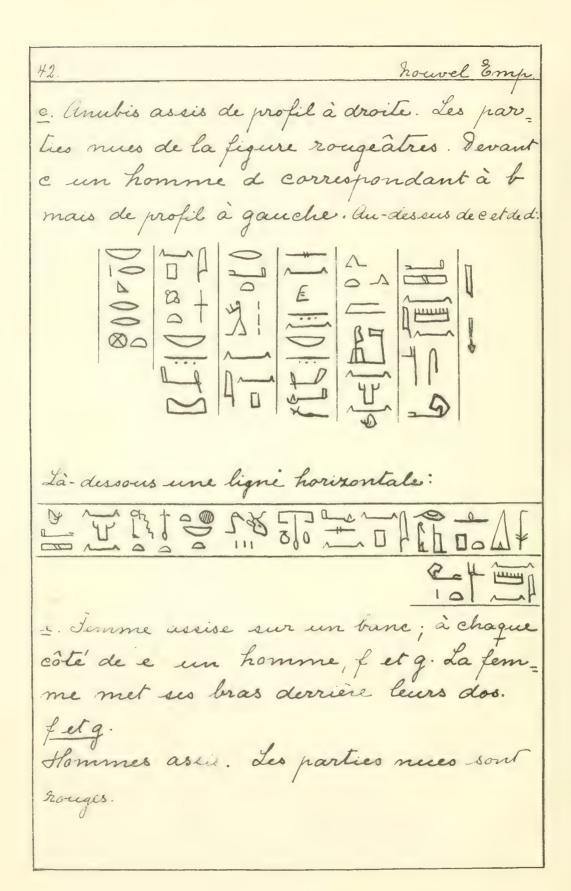
40 h. 9,32; L. 0,20. Moyen Emp. Petit fragment. Calcaire. Lit: J. Lieblein, Katalog Ofver Egyptiska Fornlenningar i hationalmuseum Nockholm 1874. hr. 40. 2.33. Les brois co ses de la pièce sont casses. Le bord superieur Conserve. au sommet le disque aile; seul le côte droit conserve Là- dessous des restes d'une inscrip lion: h. 0,92. l. 0,55? hour. Emp. Fragment (muraille) Calcaire. Lil: J. Lieblein, Katalog öfver Egyptiska Fornlem. a. ningar i hationalmuseum. hr. 37, L. 29. Le tragment Casse en deux pièces. a. Homme debout à g. Leul le corps conserve. lupres de a:





20. l. 0,32. l. 0,38. howel Emp. Table d'offrande. Calcaire. XVIII Dyn. Lil: 1 J. Lieblein, Katalog ofver Egyptiska Fornlenningar i hationalmuseum. Hockholm 1874. nr. 20, J. 25. 3) J. dieblein, Dictionnaire de nome hie roglyphiques h = 5.74. p. 191. La table a la forme en habituelle. Au milieu de la table une image, qu'on a mulilée exprès. La table est encadrée de deux inscriptions, l'une à gauche, l'autre à droile. L'inscription à droile: 是是是是 L'inscription à gauche >> THE SELE LE



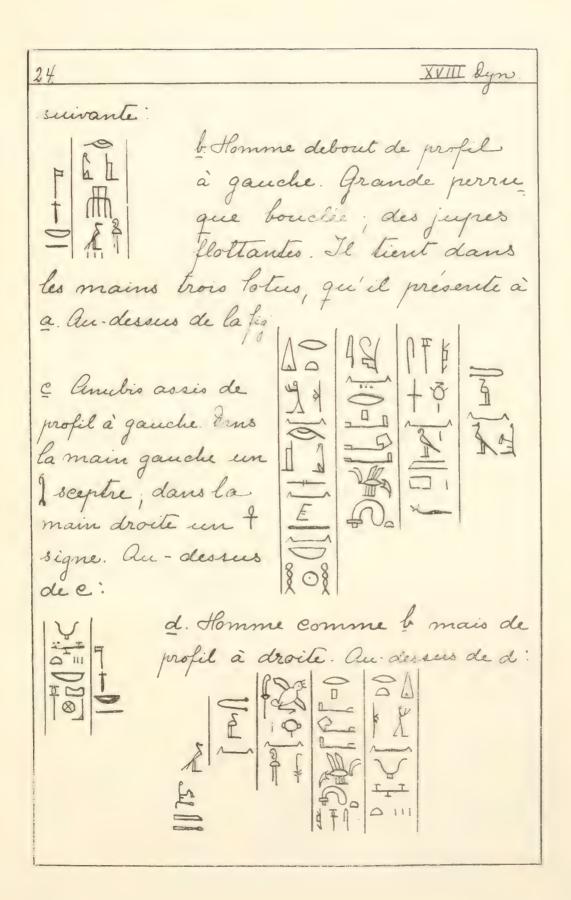


21. h. 928. l. 922. hour. Emp hour. Emp. Tile. balcaire. auprès de f. auprès de 9. Lit: J. Lieblew, Katalog ofver Egyptiska Forniemmin yar i hatir nalmuseum. Hockholm 1874. Mr. 21; J. 26. Itile cintree. Ru sommet de laquelle le disque aile a. Le roi Thotmes III debout de profil à gauche. Les bras plies; les mains on vertes portent deux voses. Jupes courte; une queue d'animal est attachee à la cein ture. Sur le devant de la june pendent deux urans. Sur la tête le casque de guer re orne d'un grand wans, l'attribut ha vituel de la royante.

hour Emp. Deux longs rubans pendent du Casque dans le dos. Les parties nues de la figu re sont rougeatres. au-dessus de a: Devant a le dien amon a été représen le assis sur un hone, de profil à droile. On a mulile exprès :a figure, sans doute tors de la persecution de diese amon pendant le règne de Khu-n-aten. Un ne voit qu' un peu du trône, la jambe droité et la main drocke, dans try welle un & sceptie. lin- des sus d'amon une inscription assez effaces. Au coin gauche de la stèle. une petite inscription, que malherreusement à présent est partiellement mutilee: 431/12

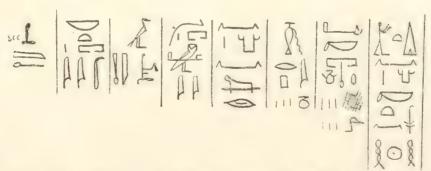
30. L. 0, 29. L. 0, 30 how. Emp. Table d'offrance. Calcaire. Lit: J. Lieblein, Katalog öfver Egyptiska. Fornlenningar i hationalmuseum. Stockholm 1874. hr. 30. J. 28 Table d'offrande de la la forme habi tuelle. L'image au milieu de la table mulilée exprès. Encadree de deux inscriptions, l'une à droite, l'autre a gauche. d'inscription à droite : A CHARLEST TO THE L'inscription à gauche: >>> 一个 100 mmx 高班 制品 3 =

h.075. l.0,85. nour Emp. Calcaire. XVIII Dyn. Lit: 1 J. Lieblein, Kata log ofver Egyptiska Fornlenningar i b. hationalmuseum. Stockholm 1874. - hr. 24; L. 26. 2/ J. Lieblein, Victionnaire de noms hiers glyphiques h: 5:90, p. 196. Itéle centres au sommet de laquelle le disque aile avec les deux eurous. Entre Ceux-ci le non de roi Thotmes IV: a . Vivis assis de profil à droite. de dien menniforme parte sa grande couronne habite elle et la longue barbe tressée. Hans les mains les trois symboles lu-deces de lui l'inscription



23. h.0,72; b. 1.68. hour. Emp Tragment (muraille) Calcaire. Lit: 1 J. Lieblein, Katalog ofver e. b. a. d. e. f. Egyptiska Forni lenningar i 11111111111111111111111 hational nuseum Hockholm 1874. Mr. 23; J. 26. 2) J. Lieblein, Victionnaire de noms hiero. glyphiques. h: 786; p. 259. a. Visis muniforme debout de profil à gauche. Petit - socle. Il lient les mains devant la poissine et por te les 1, 1 symboles. dur la tête sa couronne habituelle. devant a:

hour. Emp. b. Homme debout de profil à droite en acte d'adoration. Pase : jupes flat tantes. Sur la tête et les mains des restes de couleur rouge et verte. Entre a et b une table avec deux pains et un vase; au-dessous de la table deux grands vases. Que dessus de la table une natte avec diverses choses. En outre un bouquet de lotus. c. Jenne debout de profil à droite Les bras leves; la main ganche oce verte; dans la main droite un sistre Habits longs et flottants. Grande per ruque sur laquelle le cône et un losers du-dessus de bet de c:



d. Anubis debout de firstel à droite, représent Le comme d'habitede Dans la main que sceptie.

hour. Emp. dans la main droite un t signe. Il est court vêlu d'un sarrau étroit qui decouvre le haut du buste et lient en place au moyen de deux bretelles lu-des sus de cet habit une jupe courle, une queue d'animal est attachée à la ceinture. Au dessus de d' Onere a et to une tigne verticale: e+f. Homme et femme debout de Comme b+E. J.l profil à garche. Laut cependant noter les perru ques qui sont rayees. L'habit de & est arme d'un rang de franges. outre det e une image comme entre a et t. au-dessus de e+f:

38. h.0,81. £.2.12. nour Empo
Fragment (muraille). Calcaire.
Latoz öfver Egyptiske h. g. f. e. d. e. b. Fornlemmingar i hationalmuseum.
Stockholm 1874. hr 38; 829.
a. Le maître du tombeau debout de profil à gauche. Seuls les pieds, que protent des sand eles, un peu des jujes
flottantes et un peu des ambes resunt. Quevrès de a les restes d'une inscription:
a. 31 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Au registre inférieur une procession portant des offrancées Toutes les figures sont

nouv. Emp. très-bien executées. b.h. Hommes debout de profil à gauche, portant les offrandes. Les hommer (peutêtre des prêsses) sont lous rases et portent des jupes flottantes. a porte dans la main gauche un oiseau vivant, qu'il tient par les ailes. Jans la main droite peut-être deux oiseaux vivants, at Tachés par une corde. to a dans la main gauche un tolus. dans la main droite deux sacs. e avance portant une natte avec des victuailles, de longs loters pendent de to notte d'iraine une antilope; sur son bras droit il parte un petit chevreau. e tient dans la main gauche un grand vase; dans la main droile deux sacs lies par une carde. L. La figure est mutilée; on voit dans la main droite un grand loters. 3 trainant un agneau.

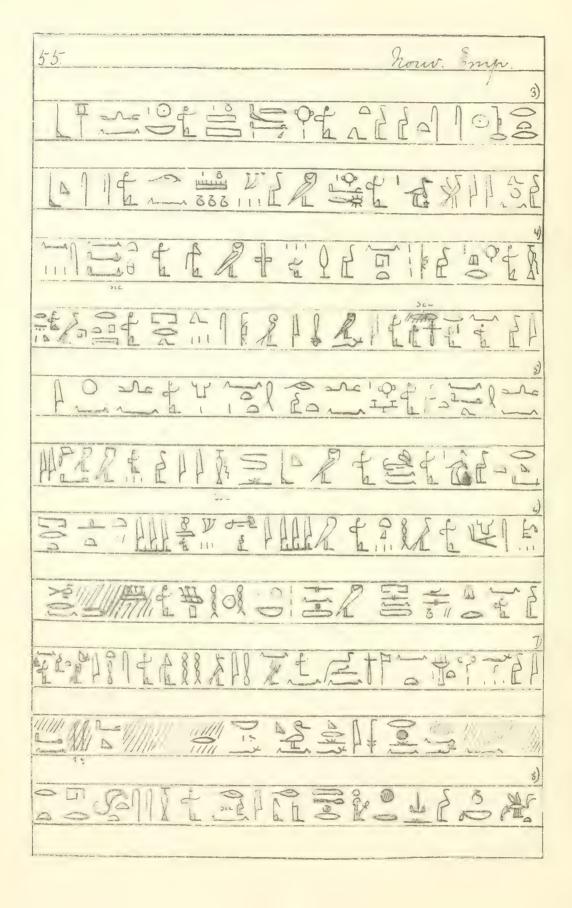
h.0,52. l.0,29. nouv. Emp. Iragment. Calcaire. Lit: J. Lieblein, Kalalog öfver Egyptiska Forslenningar i hationalmuseum. Itoekholm 1874. Mr. 41; 4.30. a. Fragment d'un homme debout de profil à gauche Teuls les pieds et la partie inférieure des jupes flottantes sont conserves. b. Fragment d'une femme debout de profil à gauche. Teuls les pieds et un peu du sarrau resteut. c. Vien debout de profil à droile sur en = piedestal. Teuls les pieds du dien (Osirio") conserves. Entre cet a un petit reste d'une table d'offrande. d+e Homme et femme assis de profil à gauche. Grand escabeau. d, l'homme, porte l'habit usuel des nouvel empire. Mex pieds des

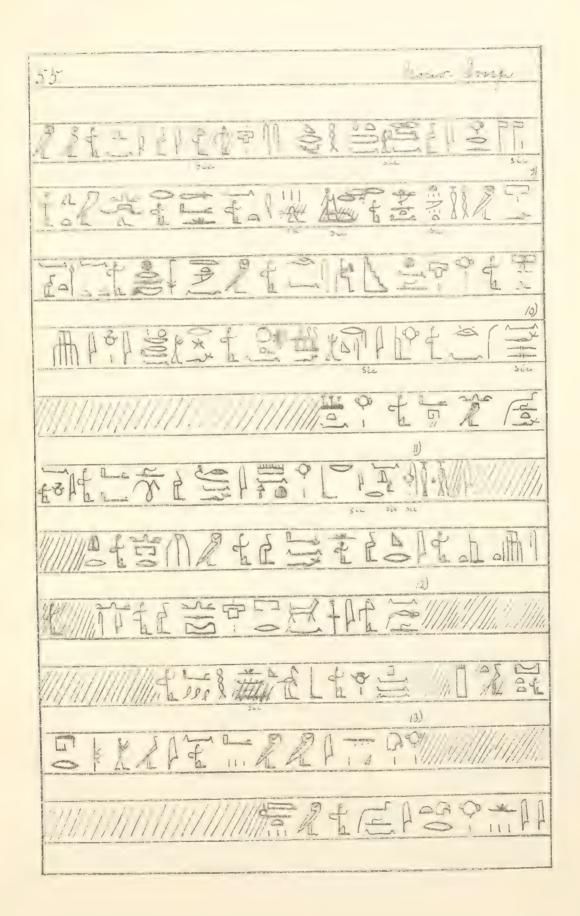
hour Emp. sandales à la poulaines. Grande perru and nam droite en acte d'adoration dans la gauche un petit sceptre. e, la femme, serre de la min, gauche le bras gauche de d Son iras divit me devivile pas être execute. Habit long et ample. Perruque avec le come et le loties. I Peste d'un homme debout de profil à droite. In ne voit que l'un des pieds, un peu de l'habit et les mains. Il tient dans la main droite un vase duquel il verse une libation. dur la mais, goue che il porte une natte avecdefferentes victuailles. un lessus des figueres les restes d'une ensche vieno:

28. h.0,33; l.0,23. hour. Emps.
Hèle. Calcaire.
Lit: J. Lieblein, Katalog öfver Egyptiska Fornlernin a b. gar i hationalmuseum. Stockholm 1874; hr. 2. 8. I. 28. e. d. e Stèle cintree.
a Horus usuis de profil à droite. Il est représenté en homme : la tête est celle d'un faucon . Crande perruque dans la main ganche un J sceptre : dans la
symbole: La couronne du dieu effacée. Que dessus du dieu:
t. Homme rebout à q. Jupes flottantes. Les bras sont leves, dans la main cir un brasse. Entre a et b table sur laquelle eur vase.

18. nouv. Emp.
Au-dessus de b:
e-e Hommes debout à q. Seuls les bustes conservés. den acte d'adoration; cet e portant des brasiers. Au-dessus de c-e:
35. h. q. 20. l. q. 24. hour. Emp.
Tile (Fragment). Calcaire.
Bgyrtiska Farrlenningar i
a. b. hationalmuseum. hr. 35, S. 29.
c. <u>a+b</u> Homme et femme assis devant une table avec des
victuailles.
Auprès de a : Augrès de biegareon. Son nom:

55. h. 0, 62; t	1091. nour. 3mp.	
Tragment. Calcai	il.	
d		
	Lit: J. Lieblein, Katalog	
	öfver Egyptiska Forn	
	Commingar i hational	
	museum Stockholm	
	1874. hr. 55. L.32.	
2) K. Piehl, Inscription	is hieroglyphiques recuil	
lies en Europe et en	Bgypte. Leipzig 1888.	
Pl. XV , p. 19.		
Sur le fragment une inscription de		
quatore lignes, les inférieures plus ou moins mutilées. L'inscription très-diffiche		
moins mutilees. L'inscription ties-diffiche		
à déchiffrer à caus : a	Le hieroglyphes ajoutes:	
11111111111111111111111111111111111111	京学集员品	
12129 + N N N N N N N N N N		
Sic Sic		
2 1 1 1 1 9°	FFE ELESTIC	





55 nouv. Emp h 74 - 1. 9,60 Roses. Emp Tragment. toolonice. 10 1 11 11 11 11 11 Let . J. Liebtiens, Katalog of ver Egyptiska darn-Commingar i hational. I museum. Hockholm 1874. hr. 26, L. 27. dons les quatre côtés de la pièce sont defectueux, e est vaisembabli ment un pragment des mur d'un lombeaux. In voit tout en haut les restes d'une seene probablement avec des dieux une table d'of francés semble placée entre deux des liquireo. a+b. Homme et femme assis à gauche. Ils portent des habits longs d'une façon

hour imp. 26 asser rare, qui Exit que ils semblent trèsa semble avoir des colliers, dans la main gauche une pièce d'étoffe donque perruque rayée. barbe petite. ir as sis tenant un totus. donque vorrugue rayes. E. Homme debout de profil à droite. Les bras leves: sur la main gauche. en brasier. La main droite en acte d'adoration. La plus grande partie du das de la figure ma ique. On lit cutre a+b etc: d. Geste d'une person nage debout de profil à gauche. On ne voit qui un bras et ime main en acte d'a doration

nour Emp. h.0,75. 2.0,55. balcaire. Lit. I J. distlem, Hala log öfver Engiliation d Vormlenninger i nations claves a com fe. o i i k i m n stockholm 1874. Mr. 27, J. 27. .. r. q. p. .. t. u. v. x. y. 2) J. Lieblein, Victi asimpine in surran b. a. o. a. z. c. d. e. f' hieroglyphiques. ho 637; p. 212 Stèle sintre à quatre régistres. a. Osiris muniforme assis de profil à droite lesprès de a. I want a sime table ance de nombreases victuailles, au-des sous de la table deux vases. b. Hours debut à dr. Il est représente vous la forme d'un homme d'avec une lete de faccour bourness avec literes. Icus la moin

27. nour. Emp.
g. une f. La main droite en acte d'advation. Augrès de f:
& <u>C. Jais debout de profil à deoite</u> dans la main ganche sen respire
De le bras droit et la main en acte d'adoration. Au-dereus et derrire
Es décesse : d. Homma agenouillé de prof.
a gauche faisant acti d'adoration de figures flottantes. Grande perru
gue du dueus de di
et. Homme et femme assis de prof à droite. Jupes flottantes et de longues perreques sur
Lupes flottantes et de longues perrugues sur lesquelles le cons. Fans les mains ganches un lotus. Devant eux une lable avec
au-deseux de c: au deseux de f:
在是现代

hour Emp. J. Jemme debout de profil à gauche. Jupes flottantes, grande perruque avec le cône. Pans la main droite un droise d'ensens, de la main gauche elle verse une libation d'un autre vase. au-dessus de q. h-k. Femmes debout 是是什么 de profil à gauche portant 12 10 11 l'habit habiterel. h porte sur sa main gauche une car beille avec des D'pains, dans la main droite un lotus. it k ont le bras gauche en acte d'adoration; dans la main droite i a un oiseau vivant, k un sac Augrès de h: Augrès de i: Augrès de k: FILM FILM l-n. Hommes debout de profil à gauche. Auprès de l'auprès de m: auprès de n: 学 1

27. nouv Emp.
0-5. Personnages assis par lure de probil à
droite, tous avec un lotus dans la main q.
0+h des hommes; 9+r des fernmes, sun homme
auprès de a: Cuprès de p: Cauprès de g:
auprès de r et de s:
t-y. Sersonnages assis par terre de profile à gauche. Comme o-s. Etu des femmes.
o-y des nommes.
Augrès de t: Augrès de m: Augrès de v:
7 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
auprès de x et de y:
3 3 3 3

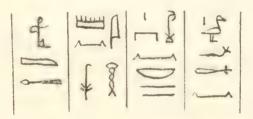
hour Enge neuf Personnages assis par terre dace à lace. Entre en une table avec des vie Lucuilles. 2, é, f', des hommes; les au tres personnages des femmes. auprès de 2: Auprès de a: Auprès de 5: auprès de a': auprès de b': auguris de c': auguris de d' 3 34 Ruprès de é et de f':

h. 0, 87. C.0, 52. now. 3 min There. Galcaire. Til: F. Lieblein, Katalog over Egyptiska Fornlem ningar i hationalmu , seum. Stocknolm 1874. d. e. b. a. hr. 52. L.31. Itile cintrée de laquelle ik seul te côlé gauche reste h g. f. e. Ja Pairis muniforme, de profil à droite. Lur la lête sa grande couronne : dans les mains les A] sumboles. lu-desses et devan: a: b. Isis debout à droite portant l'habit usuel. au-dessus de b:

52. nouv. Brown. C. Horus debout de profil à droite. Luria lète la double Couranne. Dans la main gauche un sceptre, le bras gau che pend le long du corps: auprès de c: d. Hathor sous la forme d'une vache. R Duprès de d: e-h, personnages assis de profil à droite. e, homme, portant des jupes flottantes. Dans la main droite un petit sceptre. Il etend sa main gan che vers une table avec de nombreuses victuailles, qui est placee devant lui. Augries de e: | A | The L'one et loters. Augrès de f:

52	nour. Emp.
q. Temme comme f. Au, iès de q:	The state of the s
h Tenne commi y leujoris de h	Sart I

sant une libation devant e. Dans la main gauche un bouquet de lotus. Il parte sur son habit une peace de panthère . Que dessess de i:



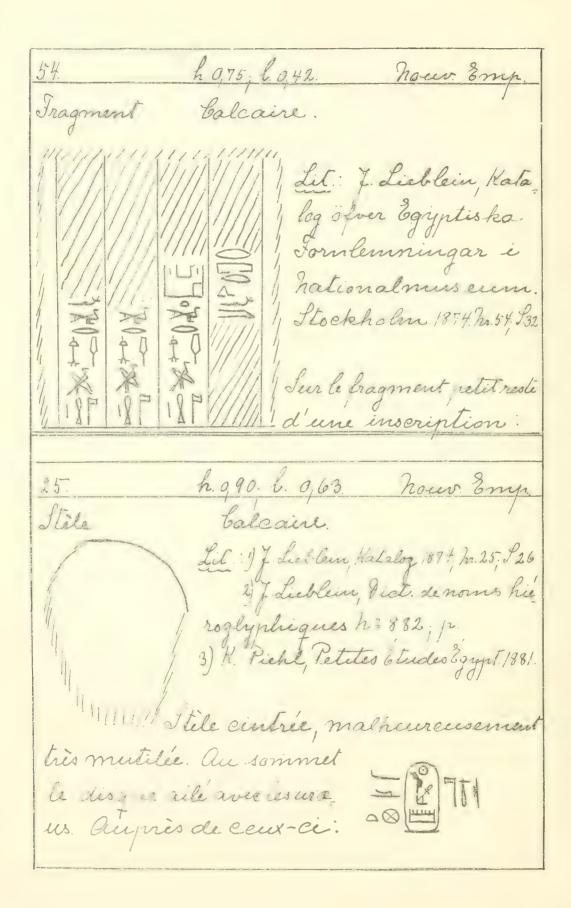
Le Homme debout de profil à droite. Son habit correspond à celui de. i, aussi l'attitude, il a sans doute lui aussi versé une libation.

nour Emp. h.v. 30. L. 0,24. Calcaine. Let : J. Lieblein, Katalog/ olver Egyptiska Fornlem ningar i hationalnu seum. Stockholm 1874. hr 60, J. 33. Tiele contro à deux registres. a la assis de profil à gauche. Hieracocephale Dans la main droi le un perentre dans la main gaudie un toigne. Jur la têle le disque du soleil avec un uraus. au-des sus de a: 1. amon-la assis de pro_ fil à droile. Des symboles Comme auprès de a. Grande couronne; longue barbe; le dieu semble avoir des oreilles de belier. Le dies parte un asser long habit. Autour du con un grand collier.

60.	nour Emp.	
augri. de b:		
111/1/11/1	léesse Ta-urt assise	
- Andrews Andr	l'à droite Lippops.	
	Jehale. Elle met son	
10	uche autour du dos	
A A	main droite est pla	
cée sur le bras droi		
d. Itah muniform	£	
de profil à droite. G	00	
sus de d:	-	
Le registre inférieur de la stèle à contenur une inscrip		
tion verticale; de celle-ci on ne voit que:		
71		
lighes d'inscrip		
tien.	# 20 M	
	THE STATE OF THE S	

22. h. 0, 29. l. 0, 18. nouv. Emp.
Stèle. Calcaire.
Lit.: J. Lieblein, Katalog/ öfver Egyptiska Formlem. ningar i hationalmu. seum. Stockholm 1874. hr. 22; S. 26. d. e. Stèle cintrée. a. Osiris muniforme, assis de profil à droite. Jans les mains les MJ sym. boles. Grande couronne. Barbe longue. Auprès de a:
b. Homme debout de profil à gauche. Paus sa main droite un brasier. Une dessus de b:

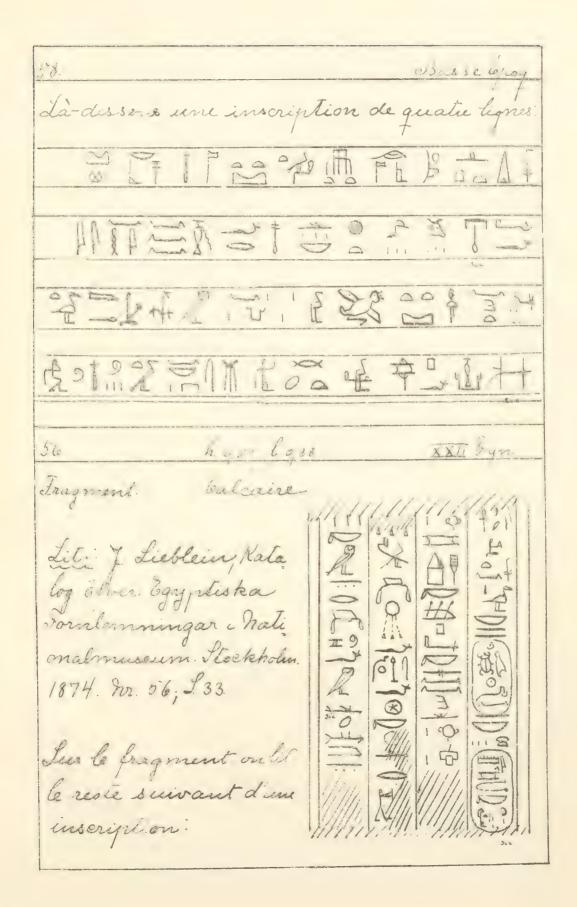
22. hour. Emp. Entre a et bune table avec de nom breuses victuailles. c. Jenne à genoux de profil à gauche Habit et perrugue habituels. Cône et loters. Elle lève ses bras les mains sont ouvertes. au - dessus de c d. arbre au-dessus duquel un grand signe. La de. esse Hathor assise dans l'arbre. Elle lend de sa main gauche une nat. Le portant des victuailles vers c, tandis qu'elle tient dans la main droite vase un duquel elle verse une libation, c receeille l'eau dans le creux de la main. Entre d'et e deux oiseaux d'annes. devant ceux-ci deux vases. au-dessus des oiseaux une in scription illisible: 1/// 0 4////



15. M. M. C.	
--	--

h. 230. c.0,28 nour Emp. Calcaire. XX Dyn. Lit of Lieblein, Katalog. afver Egyptiska Forn. lemningar i hational. museum. Stockholm 1874. hr. 57; J. 33. Tile carrie, le côté gauche superiour cas se. a. amon debout de probil à gauche. In habit est rouge france couronne avec les ailes. Paris la main droite un pesceptre. Darbe longue. au-dessus b. Homme à genoux en acte d'a doration. Que-dessus de b: Entre a et b:

Basse Ejrog. h.0,41. b. 0,39. balcaire. Tili y Localiteur, Butalog öfver Egyptiska Forn. lemningar i hational. b. museum. Stockholm 1874. Mr. 58. L. 33. 2) J. Lieblein, Victionnaire de noms hieroglyphiques he 1236; p. 400. Itale centre au sommet duquel le disque a le la dessous les Ste sym boles. a Prime debout de profil à droise mumi forme dans les mains ies Aff-3ymboles. Ruprès de a le demma debout en acte d'a. doration de profil à gauche. Ingue robe avec des franges 308 dur la lete i come. Ruprès de b: Entre a et b une table avec un vase et quatre pains. au-dessus de la table un loties.



h.072 l.0,45. Basse Epog. déle. Exleaire. Lil: J. Lieblein, Katalog ofver Egyptiska Form d lemningar i hatianal museum. Hockholm. 1874. hr. 62; L. 33. Title cintrée au som met duquel le disque ile Là- elssons les symbole par l'in a. Osiris munisforme debout de profil à droite. Vans les mains les All symbo. l'uprès de a: b. Horus debout de profil à droité. Hieraceophals. Sur la tite la double couronne. Dans la main gauche un 冊 I sceptre dans la droite un + signe. Un-dessus de bi.

Basse Epsque. c. Les deboui de profil à droite. Tym. boles comme auprès de b. Habit de ien me habituel comme aussi la perrique Jur celle-ce les cornes et . disque lu-dessus 4. Homme en acte d'adoration debout de profil à gauche.. gunes flottantes. au-dessus de la figure: bontre a et d'une table avec de nouv. breuses victuailles. au-dessous de la ta ble des grands vases. Là dessous une inscription de dix lignes en sens hori Zontal: IT STATE OF THE

6½. Bass Ejrog.
1 + 3
自立村名[[]] 三[[]] [[]] [[]
4)
品型工作品等等等的工作。
<u>\</u>
INCHES FRE TERRITORS
"IEII LICOL FRONTER E
三八章 个是一个一个
77
342 岩雪岩+MAILIE15
21-2 2 2 11 11 10 1 12 0 2 1 3 20 1 20 1
What and the fill a work of
8 120 2 2 1 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2
Elono ent de montrale de
上面村富居及公童的土地在风生要与
(o)
第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
0 / 1 0 111 / 1 / K / - 1 (1 p
是一种是一种是
Sec

43. l. 9,45. l. 0,17. Eprog. saile. Table d'offrande. Grès.

Table d'offrande sur laquelle l'in : scription suivante:

计名品牌 计图图理



INDEXES.

noms.	Inv.	Page
	21.	34
	60.	61.
WHO 77:	57.	67.
401	62.	72
4714	62.	7/.
47482500	420	
4634+871819		3 2v.
1038011	30.	
4773211	23.	40.
	25-	65.
	3 /.	21.
阿哥岛————————————————————————————————————	23.	40.
村門高州岛十四岛市	0.0	1/0
+ = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	23.	40.

noms	Inv.	Page.
Ž.	. / 6.	//.
II O	2 Y.	37.
N. T.	18.	13.
火井护兰军	14.	5.
VIII = II	34.	23.
式。135 円	25.	65.
VIII TELTESIC	2 4.	37.
式 計 ===	62.	7 /.
1-0	15-	7.
	16.	//.
FL	62.	72.
Î	24.	37.
JOE TIES	/ 8.	/3.

nems.	Inv.	Page.
	3 /.	21.
110年8月	52.	5-7.
10月10月10日	29.	<i>i</i> 9.
deliented.	19.	17.
SIFFE FATTE	39.	26.
1501	17.	9.
且看用其	42.	3/.
	58.	68.
	22.	62.
全性性	15.	7.
了。 一章 是 一章 是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	23.	40.
製造でいる。	34.	22.
SIFEFER AMOL	14.	2.

- homes.	Inv.	Page.
育点。 11 20	3-8.	69.
量けったが無っし	13.	6.
IF E BOUNT TIES	62.	7/.
□ TE	62.	70.
Taman's and the		
+0 808 70 111	23.	38.
了#希朴丁里 …	24.	37.
了#57条列至一種的"	25.	65.
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	30.	35.
A Post of M	25.	65.
1013573	62.	7/.
	52.	5~ 7.
TETS ELS POR SEST	27.	53,

noms.	Inv.	Page,
	60.	6/.
	5-9.	29
是是是是	31.	21.
0017-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	60.	60.
1 2 8 a	52.	5-8.
37300	27.	<i>5</i> ⁻ 3.
3 7 5 x	52.	5-8.
27802	62.	7/.
745	62.	7/.
3311007	5-9.	29.
FR 23:	62.	72.
	60.	61.
3, 5784!	25.	65.

noms.	coge.
	0
5-9.	24.
1 1 1 1 1 5 9. 1 1 1 1 62.	77.

noms.	Geare		Inv.	Page.
13	1			d
Binoex	m.		28.	46.
从子子	m.		41.	44.
XX	m.		27.	54.
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	m.		44.	
XTII	m.		54	64.
ραρο	<i>\$.</i>		29.	19.
公中华公	m.		5-8.	69.
2"	m.	voir: ABao	17.	9.
o stra	m.		17.	9.
APP.	m.		23.	39.
Lancasca Lancasca	<i>F.</i>		27.	56.
44	m.		17.	9.
JE All	m.		17.	9.

noms. gen Inv. Pag	
4 4 4 N F. 15	•
4 In 44 m. 18. 13	•
4 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
A \$ 3 F. 34. 23	,
4 grand m. 27. 5-5	
49 m. 14. 5.	
4A" m. 18. 15.	•
94° m. 27. 5° 3	
AA0 F. 14. 4.	
AA3 = 3. 16. 12.	
RP m. 27. 5-5	
43 44 F. 27. 5-7	
m. 16. 12.	

homs propers.

noms.	gen.	Inv.	Jage.
	C. C	52.	5-3.
11 E	9m.	18.	15.
奇月三%	£.	39.	26.
1000	5	14	
9= 99	C+2	16.	12.
4 1884	F.	16.	12.
型料	m.	52.	5-8.
1 Rai	m.	17.	9.
Jan Rai	m.	18.	15.
The part of	m.	27.	56.
4=12	M.	16.	16.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	m.	42.	33.
+all I to	m.	18 ·	15.

nonis violuis.

Timb.	an		Jmr	De milion
1 SANT	Total and a state of the state		22	26.
4 2-14	m.		39.	i O.
	5.		29.	19.
127	m		39.	26
7	m.		16.	12.
+15	m.		17.	9.
41	5.		17	9.
See A.	m		15.	15.
	m		18.	15.
5 111 1	7.		27.	5-4.
各学科	Tre.		31.	21.
1100	The state of the Control of the state of the	Var: 29	42.	31.
100	mr.		16.	12.
The the	m.		14.	4.

noms de rois et de reines.

noms.	Inv.	Jage.
	/5.	7.
(Pry) 30 (A ====)	20.	30.
(R118)	20.	30.
(一个日本的)全(混四〇)	21.	34.
(6 严强)	24.	36.
(0 J ====)	25.	64.
(河北) 二部(八里二号)11	56.	69.

nams.	Gen.	Inv.	Page.
200	F.	/8.	14.
Mali	3.	19.	/ 7.
	m.	28.	46.
mar !?	J.	27.	56.
Z1º	J.	/8.	14.
oto	m.	22.	62.
	m.	35.	46.
Da	F.	18.	15.
£844	m.	29.	19.
Ha Ha	9.	15.	8
FA	3.	16.	12.
10° 10°	J.	17.	9.
13'	J.	52.	5-9.

homs.	Gen.	Inv.	Page
The state of the s	m.	/8.	15.
10 = 0	G.	42.	33.
10000	S.	27.	5-5.
9 %	m.	27.	5-4.
ON The	m.	26.	5-1.
	m.	35.	46.
	m	34.	24.
217	, F.	39.	26.
217	G.	19.	17.
	F.	3 4.	24,
24	Par	3 4.	23.
	F.	27.	5.5.
可见的	922	62	72.

homs.	Gen	Inv	Page.
	m.	18.	13.
3 30	G.	14.	? ~.
	F	16.	//.
-113=1	m.	25	65.
71	m.	18.	/5.
a Wa	F.	16.	//.
8 1	F	16.	12.
\$ Z \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	F.	35.	46.
Z X	5.	27.	54.
ATA	m.	43.	73.
20	F.	18.	15.
	F.	34.	24
ADA	<i>J.</i>	34.	2 4.

Norms.	Gen.	Inv.	Page.
0 2 11	m.	18.	14.
	m.	62.	72.
#1192	m.	17.	9.
P3-0	m.	17	9.
d do	\mathcal{M}	17.	9.
20	n.	17.	9.
Frank.	m.	18.	15.
9010	<i>Ş.</i>	17.	9).
PA"	5.	/ 1/	2.
16.01	5.	62.	72.
	7	14.	4.
	F.	16.	12.
700	7.	13.	17.

noms profires.

noms.	Gen	Inv.	Page,
		30.	35
7374	m.	30.	UU.
7300	m.	13.	15.
100000	m.	19.	/7.
13 Rossino	m.	17.	9.
1350 200	m.	17.	9.
不是	m.	18.	15.
ATT.	m.	18.	15.
11	<i>3.</i>	16.	12.
智慧	m	27.	5-3.
	J.	29.	/9.
严畅	m.	29.	19.
	m.	29.	19.
	m.	17.	9.

noms propres.

homs.	Gen	Inv.	Page
			0
	m.	/ 7.	9.
A X	m.	14.	2.
N J re	m.	17.	9.
	m.	18.	/57.
1200	<i>65.</i>	18	14.
100	F.	1 7.	9.
Nan 3	<i>F.</i>	18.	/5
Alla	J.	17.	9.
141	m.	28.	46.
" " " Sic	m.	27.	56.
	m.	14.	57.
Refer	J.	58.	69.
2340	F.	27.	5-6.

noms propres.

homs.	Oen.	dry.	Page.
10° 3° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2° 2°			0
	F.	39.	26.
all le	F.	27.	5°4.
عنوات ما المام	J.	27.	5-6.
	<i>J.</i>	17.	9.
al a	3.	27.	55.
30 31	<i>F.</i>	5-2.	5-9.
7 4 9	F.	23.	39.
7 1 44	<i>F.</i>	22.	63.
1420	<i>F.</i>	18.	15.
1420	m.	18.	13.
74==	F.	34.	24.
030	m.	27.	5-6.
7	J.	27.	5-6.

home proves.

homs.	Gen.		Inv.	Sage.
701100	(F)		4/.	44.
ES 3.19	m.		20.	<i>30.</i>
=31-13	m.		24.	37.
发生11年8年	65.	aran: 25 3 114 = Ar	58.	69.
+ 1 =	m.		34.	22.
00 4 50	F.		16.	//.
M a	<i>F.</i>		16.	//.
<u>-</u>	m.		18.	14.
	4.		16.	12.
CEEL	67.		16.	12.
Kurkl	m		27.	5-5.
Al	m.		3 4.	23.
1×	m		17	9.

noms propres

noms	Cen	Inv.	Page.
IX MA	6.7.	27.	<i>5</i> 3.
	dectures incertais	vet.	
RELEGIE	m	18.	15.
1. 80	5.	14.	5.
8 3 1	<i>F.</i>	14.	5.
70////	F.	27.	5.6.
一种 厚蛋 0	m.	27.	5-4.
	nom oublié.	/5.	8.

Titres.	Inv.	Tage.
[] + 4] p	58.	69.
	3 ¥.	24
7778E	18.	/5.
4841198588	5° E.	69.
7#	18.	15.
かる	18.	15.
2000	17.	9.
如多红月日	17.	9.
	/ 8.	15.
	. 5.2.	5-9.
M	16.	//-
Promote AB	29	19.
A3=13181	3 /.	21.

Titres.	J., .v.	Jage_
5033	/8.	14.
1303年110	17.	9.
35 PI	5-4.	64.
33	29.	19.
3 }	18.	15.
38	17.	9.
	23.	39.
台	17.	9.
E1-103	39.	26.
The form	39.	26.
三四五三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	19.	17.
िर्वी!	17	eJ.
	/7.	9.

Titres.	Inv.	Tage.
		1
二十二	17.	9.
71-2	15.	7.
3019+2019	43.	73.
201	17.	9.
The same of the sa	18.	15.
00	22.	63.
27	52.	3-9.
	23.	39.
	27.	5.6.
25	27.	5-3.
	27.	5.6.
	35.	46.
	4/.	44.

Titres.	Inv.	Page.
	42.	<i>33.</i>
	34.	2 4.
70	52.	5.9.
310	62.	72.
	58.	69.
□ <i>si</i> ,	34.	24.
/ R	7/.	4 4.
三三十四旬十月十五十二十十四十十四十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	24.	29.
3 = + 711	5-9.	39
	15.	6.
\$ FD	29.	19.
	35.	46.
	22.	62.

Titres.	Ins.	Sage.
IP3815d	3 Y.	22.
a 3	15.	8.
F.	17.	9.
	14.	2.
To the second se	34.	23.
ta	17.	9.
187	30.	30.
份中点三十分的	25.	65.
तिर्वेच चंद्री	26.	5%
Marine State of the state of th	/ 7.	9.
松高	18.	13.
杨子二、4品	17.	9.
计例十十二章	57.	67.

Titres.	Inv.	Page.
		0
10	62.	72.
2 出一二品号	28.	46.
是一里是一个一个	20.	30.
	42.	33,
超了一份一路:	17.	9.
	29	19
	25.	65.
が機能できる。	28.	46.
1539////	37.	28.
	}	1

noms géographiques.

homs.	Inv.	Page.
FJ S	29.	19.
F] 🕳	62	7/.
F] 🗟	18.	/3.
FJ 🗟	19.	/7.
718	39.	26.
P w	31.	2%
T S	3 4.	2 2.
\$ 10 ± 10 00 0 71 17 e.t.e.	62.	72
A TO A	59.	29.
	26.	5-/.
O TRO	62.	72.
0408	42.	32.
13781	31.	21.

noms géographiques.

0 0 1									
homs	Inv.	Sage_							
□ 3'⊗	<i>5</i> -9.	29.							
To all	23.	40.							
ATO DAD	34.	23.							
	62.	7/.							
430	5-9	29.							
租租 3公	19.	17.							
∄∄3 雲	29.	19							
违 责1%	25.	65.							



TABLE DES CONCORDANCES.

INVENTAIRE		PAGE		INVENTAIRE		PAGE
14	1	I	1	34	1	22
15		6		35	1	46
16		IO	The second second	37		27
17		8		38		4 I
18		13	1	39	l	25
19		16	-	40	1	27
20		30		4 I	Ì	43
2 I		33		42		3 I
22		62		43		73
23	1	38		52		57
24		36		54		64
25		64		55		47
26		50		56		69
27	ĺ	52		57		67
28		45		58	-	68
29	Ì	18		59		29
30		35		60		60
3 1		20		62		70







m.mo

C.

Fine A